

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 288

Volume 22

15 November 1979

English edition

Legislation

Contents

1 Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 2501/79 of 14 November 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2502/79 of 14 November 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2503/79 of 14 November 1979 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2504/79 of 14 November 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 2505/79 of 14 November 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state	9
Commission Regulation (EEC) No 2506/79 of 14 November 1979 on the sale by special tendering procedure of boned beef and veal held by the Danish intervention agency	11
Commission Regulation (EEC) No 2507/79 of 14 November 1979 fixing the import levies on milk and milk products	12
Commission Regulation (EEC) No 2508/79 of 14 November 1979 amending Regulation (EEC) No 2439/79 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain	15
Commission Regulation (EEC) No 2509/79 of 14 November 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	16
Commission Regulation (EEC) No 2510/79 of 14 November 1979 fixing the world market price for colza and rape seed	18
Commission Regulation (EEC) No 2511/79 of 14 November 1979 altering the export refunds on oil seeds	20
Commission Regulation (EEC) No 2512/79 of 14 November 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice	22

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

79/935/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of expenditure incurred during 1978 in connection with Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle 24

79/936/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of the premiums paid during 1978 for grubbing apple trees and pear trees of certain varieties 26

79/937/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids for the less-favoured farming areas 27

79/938/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture 28

79/939/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of expenditure incurred during 1978 in connection with Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle 29

79/940/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to Ireland of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement 30

79/941/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom for aid granted to producers in the hop sector during 1975 and 1976 31

79/942/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1977 on aids and premiums relating to the modernization of farms including those in the less-favoured farming areas 33

79/943/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 October 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1977 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement 35

Contents (continued)

79/944/EEC :	
Commission Decision of 24 October 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 112th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77	36
79/945/EEC :	
Commission Decision of 24 October 1979 amending Decision 79/771/EEC and increasing to 400 000 tonnes the quantity of common wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	37
79/946/EEC :	
★ Commission Decision of 25 October 1979 approving food-aid operations carried out by a charitable organization and thereby exempting it from payment of monetary compensatory amounts	39
79/947/EEC :	
★ Commission Decision of 25 October 1979 appointing replacement members and observers of the Advisory Committee on Industrial Research and Development	40
79/948/EEC :	
★ Commission Decision of 25 October 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton and woven fabrics of synthetic textile fibres, falling within heading No 55.09 and subheading 56.07 A of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97 ; 56.07-01, 04, 05, 07, 08, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 36) (categories 2 and 3), originating in Thailand and in free circulation in the other Member States	42
79/949/EEC :	
★ Commission Decision of 25 October 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to men's and boys' woven suits (including coordinate suits, consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within subheading 61.01 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16), originating in Yugoslavia and in free circulation in the other Member States	44
79/950/EEC :	
★ Commission Decision of 25 October 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers, falling within subheading 85.15 A ex III of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States	46
79/951/EEC :	
Commission Decision of 25 October 1979 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79	47
Corrigenda	
Corrigendum to Commission Regulations (EEC) No 2429/79 and (EEC) No 2466/79 altering the monetary compensatory amounts (OJ No L 276, 5. 11. 1979 and OJ No L 283, 12. 11. 1979)	48

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2501/79**of 14 November 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	66.98
10.01 B	Durum wheat	93.10 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	52.71 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	61.93
10.04	Oats	68.97
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	80.61 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	38.50 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.24 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	107.34
11.01 B	Rye flour	87.35
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	157.47
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	115.28

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2502/79**of 14 November 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	1.45	1.45	2.18
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	13.06
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2503/79
of 14 November 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 1916/79 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2444/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1916/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 279, 8. 11. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Third countries ⁽²⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	78.46	35.60
	b) Long grain	102.58	47.66
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	98.08	45.41
	b) Long grain	128.22	60.48
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	174.90	75.49
	b) Long grain	285.58	130.87
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	186.27	80.75
	b) Long grain	306.14	140.68
	C. Broken rice :	56.20	25.08

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2504/79**of 14 November 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1917/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2445/79 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 279, 8. 11. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2505/79**of 14 November 1979****fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1979.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

(5) OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

(6) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

(7) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 3.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar : (a) Candy sugar (b) Other raw sugar	14.00 14.67 ⁽¹⁾ 11.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2506/79**of 14 November 1979****on the sale by special tendering procedure of boned beef and veal held by the Danish intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 7 ⁽³⁾ thereof,

Whereas the Danish intervention agency is holding a stock of boned intervention meat; whereas an extension of the period of storage for the meat should be avoided, on account of the ensuing high costs; whereas, in consequence, it is advisable to make use of the periodic tendering procedure provided for by Commission Regulation (EEC) No 2326/79 ⁽³⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. About 1 000 tonnes of boned beef and veal held by the Danish intervention agency, which was put into store before 1 June 1979, shall be sold.
2. The sale shall take place by means of a tendering procedure, in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79.
3. Only those tenders may be taken into consideration which reach the Danish intervention agency no later than 3 December 1979 at 12 noon.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2507/79
of 14 November 1979
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78 ⁽²⁾, and in
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 1364/79 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2387/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1364/79 to the

prices known to the Commission that the levies at
present in force should be altered to the amounts set
out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 (2) of Regu-
lation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 163, 2. 7. 1979, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 274, 31. 10. 1979, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU /100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	25.21
04.01 A I b)	0120	22.80
04.01 A II a) 1	0130	22.80
04.01 A II a) 2	0140	28.46
04.01 A II b) 1	0150	21.59
04.01 A II b) 2	0160	27.25
04.01 B I	0200	61.80
04.01 B II	0300	130.73
04.01 B II ₁	0400	202.04
04.02 A I	0500	14.01
04.02 A II a) 1	0620	98.42
04.02 A II a) 2	0720	157.82
04.02 A II a) 3	0820	160.24
04.02 A II a) 4	0920	171.61
04.02 A II b) 1	1020	91.17
04.02 A II b) 2	1120	150.57
04.02 A II b) 3	1220	152.99
04.02 A II b) 4	1320	164.36
04.02 A III a) 1	1420	23.97
04.02 A III a) 2	1520	32.36
04.02 A III b) 1	1620	130.73
04.02 A III b) 2	1720	202.04
04.02 B I a)	1820	36.27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0.9117 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.5057 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.6436 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0.9117 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.5057 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.6436 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2820	39.20
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.5073 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 2.0204 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	237.69
04.03 B	3210	289.98
04.04 A I a) 1	3321	18.13
04.04 A I a) 2	3420	184.64 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	18.13
04.04 A I b) 1 bb)	3619	184.64 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	184.64 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	184.64
04.04 B	3900	203.76 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	158.46
04.04 D I	4120	36.27
04.04 D II a) 1	4410	143.30
04.04 D II a) 2	4510	158.64
04.04 D II b)	4610	255.36
04.04 E I a)	4710	203.76
04.04 E I b) 1 aa)	4834	18.13
04.04 E I b) 1 bb)	4850	188.69

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	149.16 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	149.16 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	149.16 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	149.16 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	149.16
04.04 E I c) 1	5210	111.87
04.04 E I c) 2	5250	245.88
04.04 E II a)	5310	208.76
04.04 E II b)	5410	245.88
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	27.61
21.07 F I	5600	27.61
23.07 B I a) 3	5700	70.80
23.07 B I a) 4	5800	91.77
23.07 B I b) 3	5900	85.76
23.07 B I c) 3	6000	70.28
23.07 B II	6100	91.77

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
b) 7.25 ECU ; and
c) 13.62 ECU.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
and
b) 13.62 ECU.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 9.07 ECU per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 64.27 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 88.45 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 88.45 ECU per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the ECU and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2508/79**of 14 November 1979****amending Regulation (EEC) No 2439/79 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (2) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 2439/79⁽³⁾ introduced a countervailing charge on cucumbers originating in Spain ;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a charge introduced in application of Article 25 of that

Regulation is amended ; whereas if these conditions are taken into consideration, the countervailing charge on the import of cucumbers originating in Spain must be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount '5.58 ECU' appearing in Article 1 of Regulation (EEC) No 2439/79 is replaced by the amount '22.73 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 278, 7. 11. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2509/79
of 14 November 1979
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 2415/79⁽³⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 2448/79⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2415/79 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 43.

⁽⁴⁾ OJ No L 279, 8. 11. 1979, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	14.953
ex 12.01	Sunflower seed	19.236

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		November 1979	December 1979	January 1980	February 1980	March 1980	April 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	14.953	15.334	15.715	16.096	16.477	15.606
ex 12.01	Sunflower seed	19.236	19.681	17.307	17.616	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2510/79
of 14 November 1979
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2415/79 of 31 October 1979 fixing the amount of the subsidy

on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2509/79⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 43.

⁽⁸⁾ See page 16 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 fixing the world market price for
colza and rape seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22·600

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description /	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		November 1979	December 1979	January 1980	February 1980	March 1980	April 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	22·600	22·600	22·600	22·600	22·600	23·471

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2·48557
1 ECU = FI	2·74748
1 ECU = Bfr/Lfr	39·8456
1 ECU = FF	5·85522
1 ECU = Dkr	7·36594
1 ECU = I £	0·669141
1 ECU = £	0·667557
1 ECU = Lit	1 145·13

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2511/79
of 14 November 1979
altering the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and
fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC
of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and
sunflower seeds⁽⁴⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the second
sentence of Article 2 (3) thereof,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by
Regulation (EEC) No 2408/79⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2408/79 to the
information at present known to the Commission that
the export refunds at present in force should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products referred to in Article 21
of Regulation No 136/66/EEC, exported to third coun-
tries and Greece, as fixed in the Annex to Regulation
(EEC) No 2408/79, are hereby altered to the amounts
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 altering the export refunds on oil seeds

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	14.00
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2512/79**of 14 November 1979****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79⁽⁴⁾, and in particular Article
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2371/79⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2427/79⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 3.02 ECU

per tonne of basic product; whereas, pursuant to
Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the
levies at present in force must therefore be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁸⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2245/78⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 2371/79, are hereby
altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

(5) OJ No L 272, 30. 10. 1979, p. 5.

(6) OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 68.

(7) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(8) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(9) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 E I ⁽²⁾	151.50	145.46
11.01 E II ⁽²⁾	85.45	82.43
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	114.51	108.47
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	151.50	145.46
11.02 A V b) ⁽²⁾	85.45	82.43
11.02 B II c) ⁽²⁾	132.32	129.30
11.02 C V ⁽²⁾	132.32	129.30
11.02 D V ⁽²⁾	85.45	82.43
11.02 E II c) ⁽²⁾	151.50	145.46
11.02 F V ⁽²⁾	151.50	145.46
11.02 G II	66.65	60.61
11.04 C II a)	117.57	93.39 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	150.65	126.47 ⁽⁵⁾
11.08 A I	117.57	97.02
11.08 A IV	117.57	97.02
11.08 A V	117.57	48.51 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	223.27	126.55
17.02 B II b) ⁽³⁾	163.51	97.02
21.07 F II	163.51	97.02
23.03 A I	301.86	120.52

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) and b),
- arrowroot falling within subheading ex 11.08 A V.

Grain of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of expenditure incurred during 1978 in connection with Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle

(Only the German text is authentic)

(79/935/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/391/EEC of 17 May 1977 introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle ⁽¹⁾, as last amended by Directive 79/9/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 8 (1) thereof,

Whereas the plan for the eradication of leucosis communicated by the Federal Republic of Germany was the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive ;

Whereas the Federal Republic of Germany has submitted an application for reimbursement in respect of slaughterings done during 1978 as part of the measures provided for in Article 4 of the above-mentioned Directive and in the national programme approved by the Commission ;

Whereas this request is in accordance with the provisions of Commission Decision 79/324/EEC concern-

ing applications for reimbursement under Directive 77/391/EEC introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle ⁽³⁾ ;

Whereas an examination of the information provided shows that the number of animals slaughtered was as follows :

	<i>Cows</i>	<i>Bovine animals (other than cows)</i>
— pursuant to Article 2	—	—
— pursuant to Article 3	—	—
— pursuant to Article 4	12 638	3 113
Total	12 638	3 113

Whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, should pay to the Member State 60 units of account per cow and 30 units of account per bovine animal other than cows ; whereas the aid for the Member State should be an amount of DM 2 906 392 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

⁽¹⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 44.

⁽²⁾ OJ No L 6, 10. 1. 1979, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 77, 29. 3. 1979, p. 28.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Federal Republic of Germany during 1978 for the slaughtering of cows and bovine animals other than cows as part of the Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis shall be DM 2 906 392.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of the premiums paid during 1978 for grubbing apple trees and pear trees of certain varieties

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(79/936/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 794/76 of 6 April 1976 laying down further measures for reorganizing Community fruit production ⁽¹⁾, and in particular Article 8 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1090/76 of 11 May 1976 fixing the amount of the premium for grubbing apple trees and pear trees of certain varieties and the conditions for granting such premium ⁽²⁾,

Whereas the Kingdom of Belgium has made an application for reimbursement of all the expenditure incurred during 1978 on the granting of premiums;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Decision 77/490/EEC of 24 June 1977 concerning applications for reimbursement in respect of grubbing apple and pear trees pursuant to Regulation (EEC) No 794/76 ⁽³⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that premiums totalling Bfrs 172 620 have been paid as stipulated in Regulation (EEC) No 794/76 and its detailed rules of application; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and

Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. Bfrs 86 310;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1978 on premiums for grubbing apple trees and pear trees of certain varieties shall be Bfrs 86 310.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 124, 12. 5. 1976, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 200, 8. 8. 1977, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids for the less-favoured farming areas

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(79/937/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas ⁽¹⁾, as last amended by Directive 76/400/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms ⁽³⁾, as last amended by Directive 76/837/EEC ⁽⁴⁾, and in particular Article 21 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Belgium to implement Directive 75/268/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 13 of the said Directive and to Article 18 of Directive 72/159/EEC;

Whereas Commission Decision 76/627/EEC of 25 June 1976 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by Member States pursuant to Directive 75/268/EEC ⁽⁵⁾ lays down in Article 5 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the application for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested;

Whereas the application for reimbursement lodged by the Kingdom of Belgium in respect of aids granted during 1978 for the less-favoured farming areas is complete and has been submitted in due form; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to Bfrs 352 572 750, broken down as follows:

- under Title II: Bfrs 318 507 406,
- under Title IV: Bfrs 34 065 344;

whereas the total amount of reimbursement requested comes to Bfrs 88 143 187;

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of Bfrs 88 143 187, i.e. Bfrs 66 107 390;

Whereas Decision 76/627/EEC lays down in Article 2 that application for reimbursement concerning Title III of Directive 75/268/EEC shall be submitted along with applications for reimbursement of expenditure on Directive 72/159/EEC;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1978 on aids for the less-favoured farming areas shall be Bfrs 66 107 390.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1976, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 4. 11. 1976, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 37.

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture

(Only the Danish text is authentic)

(79/938/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Denmark to implement Directive 72/161/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 11 of the said Directive ;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾ lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested ;

Whereas the application for reimbursement lodged by the Kingdom of Denmark in respect of aids granted during 1978 for the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture is complete and has been submitted in due form ; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to Dkr 884 361, broken down as follows :

— under Title I : Dkr 24 456,
— under Title II : Dkr 859 905 ;

whereas the total amount of reimbursement requested comes to Dkr 221 090 ;

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of Dkr 221 090, i.e. Dkr 165 817 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Denmark during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture shall be Dkr 165 817.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of expenditure incurred during 1978 in connection with Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle

(Only the French text is authentic)

(79/939/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/391/EEC of 17 May 1977 introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle ⁽¹⁾, as last amended by Directive 79/9/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 8 (1) thereof,

Whereas the plan for the eradication of brucellosis and tuberculosis communicated by the French Republic was the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive ;

Whereas the French Republic has submitted an application for reimbursement in respect of slaughtering done during 1978 as part of the measures provided for in Articles 2 and 3 of the abovementioned Directive and in the national programme approved by the Commission ;

Whereas this request is in accordance with the provisions of Commission Decision 79/324/EEC concerning applications for reimbursement under Directive 77/391/EEC introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle ⁽³⁾ ;

Whereas an examination of the information provided shows that the number of animals slaughtered was as follows :

	<i>Cows</i>	<i>Bovine animals (other than cows)</i>
— pursuant to Article 2	45 245	5 010
— pursuant to Article 3	10 499	2 018
— pursuant to Article 4	—	—
Total	55 744	7 028

Whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, should pay to the Member State 60 units of account per cow and 30 units of account per bovine animal other than cows ; whereas the aid for the Member State should be an amount of FF 20 552 487-69 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the French Republic during 1978 for the slaughtering of cows and bovine animals other than cows as part of the Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis shall be FF 20 552 487-69.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 44.

⁽²⁾ OJ No L 6, 10. 1. 1979, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 77, 29. 3. 1979, p. 28.

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to Ireland of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement

(Only the English text is authentic)

(79/940/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement ⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 12 (3) thereof,

Whereas the measures taken by Ireland to implement Directive 72/160/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive ;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC ⁽³⁾ lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested ;

Whereas the application for reimbursement lodged by Ireland in respect of annuities granted during 1978 relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement is complete and has been submitted in due form ; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to £Irl 57 498.50 ;

Whereas the total amount of reimbursement requested comes to £Irl 20 444.71 ;

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of £Irl 20 444.71, i.e. £Irl 15 333.53 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by Ireland during 1978 in respect of annuities to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement shall be £Irl 15 333.53.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom for aid granted to producers in the hop sector during 1975 and 1976

(Only the English text is authentic)

(79/941/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971 on the common organization of the market in hops⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 235/79⁽⁴⁾, and in particular Article 17 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2253/77 of 11 October 1977 on structural measures in the hop sector⁽⁵⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 879/73 of 26 March 1973 on the granting and reimbursement of aid accorded by the Member States to recognized producer groups in the hop sector⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2254/77⁽⁷⁾, and in particular Article 14 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 423/74 of 20 February 1974 on transitional measures for the granting of aid to hop producers changing to different varieties and for reorganizing hop gardens in the United Kingdom⁽⁸⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas the United Kingdom has made an application for reimbursement in connection with all its expenditure incurred in respect of aids granted during 1975 and 1976;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No

1460/73 of 16 May 1973 on applications for reimbursement of aid granted by the Member States to recognized groups of hop producers⁽⁹⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible aids amounting to £ 721 580.82 in 1975 and £ 29 180.38 in 1976 were paid under the conditions laid down in Article 9 of Regulation (EEC) No 1696/71 and its detailed rules of application; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. £ 360 790.41 for 1975 and £ 14 590.19 for 1976 making a total of £ 375 380.60;

Whereas a payment of £ 414 976.09 was made in accordance with Commission Decision 77/520/EEC of 29 July 1977 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aid granted to producers in the hop sector during 1975⁽¹⁰⁾; whereas the United Kingdom should therefore repay £ 39 595.49 to the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom in respect of eligible aids granted in 1975 and 1976 to producers in the hop sector shall be £ 360 790.41 and £ 14 590.19 respectively.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 175, 4. 8. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 261, 14. 10. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 26.

⁽⁷⁾ OJ No L 261, 14. 10. 1977, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 49, 21. 2. 1974, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 145, 2. 6. 1973, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 209, 17. 8. 1977, p. 20.

2. The United Kingdom shall repay £ 39 595.49 to the Guidance Section of the EAGGF.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Article 2

Finn GUNDELACH

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 22 October 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1977 on aids and premiums relating to the modernization of farms including those in the less-favoured farming areas

(Only the English text is authentic)

(79/942/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 77/390/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽³⁾, as last amended by Directive 76/400/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas the measures taken by the United Kingdom to implement Directives 72/159/EEC and 75/268/EEC were the subject of favourable Commission Decisions pursuant to Article 18 of Directive 72/159/EEC and to Article 13 of Directive 75/268/EEC;

Whereas, in accordance with Article 2 of Commission Decision 76/627/EEC of 25 June 1976 concerning applications for reimbursement in respect of aids granted by Member States pursuant to Directive 75/268/EEC⁽⁵⁾, the United Kingdom has made an application for reimbursement of expenditure incurred during 1977 on aids and premiums relating to the modernization of farms, including those in the less-favoured farming areas;

Whereas the application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the requirements of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽⁶⁾ and also with the payments on account which can be agreed;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of £ 19 514 717.64, broken down as follows:

(£)

	Ordinary farming areas	Less-favoured farming areas (Title III)
Under Article 8	10 099 110.36	2 874 160.56
Under Article 10	6 440 175.51	—
Under Article 11	98 888.91	—
Under Article 12	2 382.30	—
Under Article 13	—	—

has been incurred under the conditions laid down in Directives 72/159/EEC and 75/268/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. £ 4 878 679.41;

Whereas a payment on account of £ 3 657 829.91 has been granted in application of Article 21 (3) of Directive 72/159/EEC, of Article 13 of Directive 75/268/EEC and of Article 5 (1) of Decision 76/627/EEC; whereas a balance of £ 1 220 849.50 should therefore be granted to the Member State;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1977 in respect of aids and premiums relating to the modernization of farms, including those in the less-favoured farming areas shall be £ 4 878 679.41.

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1976, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 37.

⁽⁶⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

The balance of the contribution, i.e. £ 1 220 849.50,
shall be paid to the United Kingdom.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Article 2

Finn GUNDELACH

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 22 October 1979**

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1977 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement

(Only the English text is authentic)

(79/943/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the United Kingdom to implement Directive 72/160/EEC where the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive;

Whereas the United Kingdom has submitted an application for reimbursement of expenditure incurred on annuities granted during 1977 to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement; whereas such application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the provisions of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾, and payments on account which can be authorized;

Whereas an examination of the figures provided shows that eligible expenditure of £ 28 825.17 has been incurred in accordance with Directive 72/160/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. £ 7 206.29;

Whereas a payment on account of £ 5 274.75 has been paid pursuant to Article 12 (3) of Directive 72/160/EEC and of Article 4 (1) of Decision 74/581/EEC; whereas the balance of £ 1 931.54 should therefore be paid to the Member State;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1977 in respect of annuities to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement shall be £ 7 206.29.

The balance of the contribution, i.e. £ 1 931.54, shall be paid to the United Kingdom.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 22 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

(2) OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

(3) OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 24 October 1979****fixing the maximum amount of the export refund for the 112th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77**

(79/944/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1573/79⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 112th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 112th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 21.490 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 24 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 44.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 24 October 1979****amending Commission Decision 79/771/EEC and increasing to 400 000 tonnes the quantity of common wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened****(Only the German text is authentic)****(79/945/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 376/70 of 27 February 1970 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1687/76⁽⁴⁾, and in particular Article 5 (1) and (7) thereof,

Whereas Commission Decision 79/771/EEC of 3 September 1979⁽⁵⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of common wheat held by the German intervention agency; whereas in a communication of 2 October 1979 the Federal Republic of Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 200 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export had been opened; whereas the total quantity of common wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 400 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the lists of exit points and of regions and quantities in store; whereas the Annex to Decision 79/771/EEC must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 2 of Decision 79/771/EEC is amended as follows:

Article 2

1. The invitation to tender shall relate to a quantity of 400 000 tonnes of common wheat.
2. The regions in which the 400 000 tonnes of common wheat is stored are listed in the Annex hereto.

Article 2

Article 3 (1) of Decision 79/771/EEC is amended as follows:

Article 3

1. The places for which a minimum selling price is to be fixed in accordance with Article 5 (7) of Regulation (EEC) No 376/70 are as follows:
Hamburg, Flensburg, Brunsbüttel, Rotterdam, Bremen, Braunschweig, Fallersleben, Emden, Regensburg, Passau.

Article 3

Article 4 of Decision 79/771/EEC is amended as follows:

Article 4

The German intervention agency shall specify in the notice of invitation to tender the dates for the submission of tenders.

There must be at least 10 days between publication of the notice of invitation to tender and the first date laid down for submission of tenders. The last date on which tenders may be submitted shall be 30 May 1980.

Article 4

The Annex to Decision 79/771/EEC is amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 227, 7. 9. 1979, p. 43.

*ANNEX**Article 5*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein	17 455
Niedersachsen	102 775
Nordrhein-Westfalen	106 602
Hessen	19 461
Rheinland-Pfalz	44 037
Baden-Württemberg	12 777
Bayern	72 167
Bremen	23 849
Hamburg	7 194
Saarland	1 165

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 24 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 25 October 1979

approving food-aid operations carried out by a charitable organization and
thereby exempting it from payment of monetary compensatory amounts

(Only the French text is authentic)

(79/946/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
974/71 of 12 May 1971 on certain measures of
conjunctural policy to be taken in agriculture
following the temporary widening of the margins of
fluctuation for the currencies of certain Member
States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
987/79⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No
1380/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1150/79⁽⁴⁾, laid down detailed rules for the applica-
tion of the monetary compensatory amounts intro-
duced by Regulation (EEC) No 974/71 ;

Whereas goods exported to non-member countries as
food aid, as referred to in Article 18 (2) of Regulation
(EEC) No 1380/75, are to be exempted from monetary
compensatory amounts when such exports are carried
out by charitable organizations and approved
according to a Community procedure ;

Whereas it appears from an examination of its statutes
that the 'Ordre de service théosophique' is a charitable
organization ;

Whereas the 'Ordre de service théosophique' intends
henceforth to carry out food-aid operations for a chari-
table purpose and, in particular, to make consign-
ments of milk powder ; whereas, furthermore, such
consignments have already taken place during the first
quarter of 1979 ; whereas the said organization has
been subject to the application of monetary compensa-
tory amounts levied on export from France without,
however, being eligible for refunds ; whereas it is there-

fore appropriate to approve the food-aid operations
carried out by the 'Ordre de service théosophique'
with retroactive effect from 1 January 1979 ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinions of all the relevant
management committees,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The food-aid operations carried out by the 'Ordre de
service théosophique', a charitable organization, are
hereby approved within the meaning of Article 18 (2)
of Regulation (EEC) No 1380/75 with effect from 1
January 1979.

Article 2

France shall inform the Commission :

- on 1 February of every year, of the quantities
exported as food aid by the 'Ordre théosophique',
- forthwith, in the event of any change with regard
to the nature of the activities of the 'Ordre théoso-
phique'.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 25 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

(2) OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 9.

(3) OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.

(4) OJ No L 144, 13. 6. 1979, p. 8.

COMMISSION DECISION**of 25 October 1979****appointing replacement members and observers of the Advisory Committee on
Industrial Research and Development****(79/947/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Decision 78/636/EEC of 29 June 1978 establishing an Advisory Committee on Industrial Research and Development⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Commission Decision 79/73/EEC of 21 December 1978⁽²⁾ concerning the appointment of members and observers of the said Committee,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The candidates listed in the Annex hereto are hereby appointed members or observers of the Advisory Committee on Industrial Research and Development for the remainder of the term of office of the said Committee.

Article 2

This Decision shall enter into force on 26 October 1979.

Done at Brussels, 25 October 1979.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 203, 27. 7. 1978, p. 36.

⁽²⁾ OJ No L 17, 24. 1. 1979, p. 13.

*ANNEX***ADVISORY COMMITTEE ON INDUSTRIAL RESEARCH AND DEVELOPMENT***Organization*

Union of Industries of the European Community (UNICE)

Organization

European Research and Development Committee (CERD)

European Centre for Public Enterprise (ECPE)

*Members*CAUSSE Jean-Pierre (F)
replacing
DURAND Henri (F)*Observers*HARDIMAN T. P.
replacing
JANSSEN DanielLAMBERT Lamberto
replacing
HECTOR Edgar

COMMISSION DECISION

of 25 October 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton and woven fabrics of synthetic textile fibres, falling within heading No 55.09 and subheading 56.07 A of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97 ; 56.07-01, 04, 05, 07, 08, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 36) (categories 2 and 3), originating in Thailand and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/948/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 9 October 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton and woven fabrics of synthetic textile fibres, falling within heading No 55.09 and subheading 56.07 A of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97 ; 56.07-01, 04, 05, 07, 08, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 36) (categories 2 and 3), originating in Thailand and in free circulation in the other Member States ;

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Thailand is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country ;

Whereas under that Agreement Thailand has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States ;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets ; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the

various Member States ; whereas uniformity can only be achieved progressively ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof ;

Whereas, however, when account is taken of the weak utilization of the direct quota and the internal overall ceiling, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Thailand and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 8 October 1979 :

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

CCT heading No	Description
55.09 and 56.07 A (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97 ; 56.07-01, 04, 05, 07, 08, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 36) (categories 2 and 3)	Woven fabrics of cotton and woven fabrics of synthetic textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in France for the importation of these products from Thailand or until 31 December 1979, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 25 October 1979.

For the Commission

Raymond VOUEL

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 25 October 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to men's and boys' woven suits (including coordinate suits, consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within subheading 61.01 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16), originating in Yugoslavia and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/949/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 11 October 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' woven suits (including coordinate suits, consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within subheading 61.01 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16), originating in Yugoslavia and in free circulation in the other Member States;

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Yugoslavia is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Yugoslavia has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Yugoslavia and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 8 October 1979:

CCT heading No	Description
61.01 B (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16)	Men's and boys' woven suits (including coordinate suits, consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in France for the importation of these products

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

from Yugoslavia or until 31 December 1979,
whichever is the earlier.

Done at Brussels, 25 October 1979.

For the Commission

Raymond VOUEL

Member of the Commission

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

COMMISSION DECISION

of 25 October 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers, falling within subheading 85.15 A ex III of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/950/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 16 October 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers, falling within subheading 85.15 A ex III of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in Taiwan is prohibited;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application was not submitted within the time limit fixed by Article 1 (3) of the abovementioned Commission Decision of 12 May 1971; whereas, therefore, the applications for licences which gave rise to the application in question are not to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Taiwan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 12 October 1979:

CCT heading No	Description
85.15 A ex III	Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in France for the importation of these products from Taiwan or until 31 December 1979, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 25 October 1979.

For the Commission

Raymond VOUEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION**of 25 October 1979****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79**

(79/951/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1990/79⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1990/79 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 25 October 1979 at 50.40 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
⁽⁴⁾ OJ No L 229, 11. 9. 1979, p. 12.
⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.
⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

CORRIGENDA

**Corrigendum to Commission Regulations (EEC) No 2429/79 and (EEC) No 2466/79
altering the monetary compensatory amounts**

*(Official Journal of the European Communities Nos L 276 of 5 November 1979 and L 283 of 12
November 1979)*

Annex I, Part 1, cereals, the first line of note ⁽⁵⁾:

for: 'subheading 11.40 C',

read: 'subheading 11.04 C'.
